

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
電話：二二七五
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

本報今日出紙三大張仍售壹毫

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

仁川學生萬餘人 昨再度舉行示威

南韓議會昨開會發生爭執並揮拳相向 傳美建議李起鵬應自動引退

【本報訊】仁川學生昨日再度舉行示威，參加者達萬餘人。示威者要求南韓政府釋放政治犯，並要求美國政府停止對南韓之軍事援助。示威者在仁川市內遊行，並向政府大樓投擲石塊。南韓議會昨日開會，討論學生示威問題。會議中發生激烈爭執，多名議員揮拳相向。會議最終在混亂中結束。據傳，美國政府已建議南韓總統李承晚，應考慮李起鵬的辭職，以平息學生運動。

李承晚昨再聲明 呼籲人民遵守法律 俾及早解除戒嚴令

【本報訊】南韓總統李承晚昨日發表聲明，呼籲人民遵守法律，並要求政府儘快解除戒嚴令。李總統表示，他理解人民的憤怒，但強調法律是國家的基石。他呼籲人民通過合法途徑表達訴求，而不是採取暴力行動。政府方面表示，將考慮李總統的建議，並儘快採取行動。

梁裕燦表示極不相信 艾克會取消訪問南韓 一再指其共黨策動城暴動

【本報訊】南韓政府官員梁裕燦昨日表示，他極不相信美國國務卿艾奇遜會取消對南韓的訪問。梁氏指出，艾氏的訪問是美國對南韓支持的重要表現。他警告說，如果艾氏取消訪問，將對南韓的局勢產生嚴重影響。梁氏還指責共產黨策動了最近的城暴動，並表示政府將採取一切必要措施，以維護國家的穩定。

蘇與中共項目 下月舉行會商

【本報訊】蘇聯與中國政府將於下月舉行會商，討論兩國之間的經濟合作項目。據悉，雙方將就貿易、技術交流及基礎設施建設等問題進行深入討論。此次會商被視為蘇中關係正常化的重要一步。

蔣總統謂 共黨煽動 南韓暴動

【本報訊】蔣總統昨日發表談話，指責共產黨煽動南韓的暴動。他強調，南韓的局勢是複雜的，但共產黨在其中扮演了不光彩的角色。蔣氏呼籲南韓政府加強與美國的合作，以共同對抗共產主義的威脅。

豐台梅花園別墅 MAY FLOWER MANSION

美精圖構 方大華豪 邊單面四 園花大廣 池泳游 場樂游童兒 板地木柚 具潔國美

遠，塔虎廠右，山何渣廣左，區景風於位苑本 球大府政視下，島列吉及園公亞利多維灣銅眺 宅住貴名皆皆近隣其，區景風之名有島港為，場 限程工，層四僅高樓苑本。遺無一景風九港， 久長期年，場車停設下地，伙入可即成完月大期， 晒向免以，速從購欲，

售出層分 欸付期分 辦欸付及錢價 樓本到請，法 訂面觀參登地

：處購接 樓三號七九一一道克路仔灣港香 九八一四七話電 司公減建處專港港地 號一十台豐宏道坑大 七五七五七話電

最名貴華麗的原子粒機

凱歌牌 手提收音機 4 波機 MODEL PINGUIN 2 波機 MODEL KESSY

各大電器行均有售 總代理：東泰貿易公司

美國防部軍援組長力主 每年撥廿億美元 軍援中韓等盟國

【本報訊】美國防務部軍援組長昨日力主，每年應撥款二十億美元，用於援助中國、韓國等盟國。他認為，這將有助於加強盟國的國防力量，並維護東亞地區的和平與穩定。此舉也顯示了美國對盟國安全的高度重視。

七寶啤酒 SAPPORO Lager Beer

“七寶啤酒是馳名世界之麥酒廠出品！” 名泉釀製香醇可口喜慶宴會最佳飲品

八十年前 已享盛譽 早已風行歐美各國

贈送名貴禮品 凡買七寶啤酒一打贈名貴禮品 瑞杯三只多買多送送完即止 購買從速良機勿失

總代理：祥泰行有限公司 電話：四九六九三 四九七〇七

香港德教會通告

本會定於五月三日（星期日）下午二時，在會堂舉行週年大會。屆時請全體會員及教友踴躍參加。特此通告。

香港海軍船塢 建築材料及工具招投

本船塢現擬在船塢內興建倉庫及辦公室，並添置各種建築材料及工具。凡有意承辦者，請於五月十日前向本船塢領取投標單。特此公告。

公告

一九五九年收回官地（柴灣）條例（即香港法例九十九號）第二十八條。凡在該條例範圍內的土地，其地權將於一九五九年六月一日收回。特此公告。

香港賽馬會

本會定於五月三日（星期日）下午二時，在跑馬地馬場舉行週年大會。屆時請全體會員及教友踴躍參加。特此通告。

龍鳳大廈

全座落成 即可入伙 設備優良交通便利 月底交易仍享特價 電話：二二七五 地址：中環皇后大道中

聖類斯中學招生

本校定於五月三日（星期日）下午二時，在會堂舉行週年大會。屆時請全體會員及教友踴躍參加。特此通告。

南華體育會第四屆選舉通告

本會定於五月三日（星期日）下午二時，在會堂舉行週年大會。屆時請全體會員及教友踴躍參加。特此通告。

聲明啟事

本人因故聲明，凡與本人有關之法律事務，均與本人無關。特此聲明。

雙方均無讓一步表示

尼周兩人昨續會談

印報認爲陷入僵局

【路透社新德里二十二日電】尼赫魯與周自齊兩氏，於昨日下午續會談，雙方均無讓一步表示。據此間外交界消息，尼氏對周氏之提議，仍持保留態度，認爲目前尚無達成協議之可能。周氏則謂，其提議係根據當前之事實，並無任何讓步之意。雙方之分歧，仍集中在西藏、緬甸及印度支那等問題上。周氏認爲，這些地區之地位應根據歷史與地理因素予以確定，而尼氏則主張應考慮到印度之利益與國際形勢之變化。會談在僵局中結束，雙方均表示將繼續努力，尋求解決之道。

戴高樂訪問華府

將與艾森豪會談

【華盛頓二十二日電】戴高樂將軍將於今日抵達華府，並與艾森豪總統會談。據此間外交界消息，戴氏此行旨在加強法美兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。戴氏將與艾氏就歐洲安全、中東問題及聯合國事務等進行深入討論。此外，戴氏還將與華府之其他高層官員會見，包括國務卿艾奇遜及國防部長馬歇尔等。戴氏之訪問被視爲法美關係進一步發展之契機。

美率直指摘蘇俄

根本無裁軍誠意

【華盛頓二十二日電】美國政府今日發表聲明，直指蘇俄在裁軍問題上缺乏誠意。聲明指出，蘇俄在聯合國裁軍會議上之表現，完全不符合其所謂之裁軍承諾。美國政府認爲，蘇俄之舉動旨在拖延時間，並為其軍事擴張提供掩護。聲明呼籲蘇俄政府正視現實，展現出真正之裁軍誠意，否則美國將不得不採取進一步之行動。此舉被視爲美蘇關係進一步緊張之信號。

蔣廷黻返台述職

認爲高峯會議

【台北二十二日電】蔣廷黻氏今日返台，並向政府述職。蔣氏在述職中認爲，此次高峯會議之召開，對於促進兩岸關係之發展具有重大意義。他強調，在會議過程中，雙方均展現出了誠意與合作精神，並就多個重要問題達成了一致意見。蔣氏表示，他將繼續致力於推動兩岸之和平與合作，並為國家之統一貢獻力量。此舉被視爲蔣氏對此次會議成果之肯定。

比國客機一架

昨在剛果失事

【倫敦二十二日電】一架來自比利時之客機，於昨日下午在剛果共和國境內失事。據此間航空界消息，該架客機係由比利時首都布魯塞爾飛往剛果之班機，機上載有乘客及機組人員。失事發生在飛行途中，當時飛機正處於低空飛行狀態。機上人員在失事後均獲救，目前正接受進一步之調查。此起空難引起了國際社會之廣泛關注。

義共控制下城市

民衆傘兵爭女人

【華盛頓二十二日電】據此間外交界消息，在義共控制下之城市，民衆傘兵之間發生了爭奪女人之事件。此舉引起了當地政府之不滿，並認爲此種行為嚴重損害了民衆傘兵之形象。政府已採取措施，嚴厲打擊此種行為，並呼籲民衆傘兵遵守紀律，維護社會秩序。此事件在國際社會引起了廣泛關注，並引發了對民衆傘兵行為之討論。

動暴烈猛生發韓南



（右）四月十九日，南韓發生暴動，李承晚總統府被圍攻。左：南韓政府軍在鎮壓暴動。

對美日防約問題

日警警告對付暴力

【東京二十二日電】日本政府今日就對美日防約問題發表聲明。聲明指出，日本將繼續與美國合作，維護兩國之安全與利益。同時，日本政府也警告，將對任何暴力行為採取堅決之行動。此舉被視爲日本在國際形勢日益緊張之背景下，重申其安全政策之舉。

菲總統下月訪台

將有五閣員偕行

【華盛頓二十二日電】菲律賓總統今日宣佈，將於下月訪問台灣。總統表示，此次訪問旨在加強菲台兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。隨同總統前往台灣之閣員包括外交部長、國防部長及經濟部長等。此舉被視爲菲台關係進一步發展之契機。

從歷史中吸取教訓

說演美在穆錢

【華盛頓二十二日電】美國總統今日在國會發表演說，強調從歷史中吸取教訓之重要性。總統指出，美國在過去幾十年中經歷了許多挑戰，但正是通過吸取教訓，美國才得以不斷發展與壯大。他呼籲美國人民團結一致，共同應對未來之挑戰。此舉被視爲美國政府重申其價值觀與目標之舉。

逃往印度難民

定期前往台灣

【華盛頓二十二日電】據此間外交界消息，一批逃往印度之難民，已定期前往台灣。此舉引起了當地政府之關注，並認爲此種行為可能對台灣之安全產生影響。政府已採取措施，嚴厲打擊此種行為，並呼籲難民遵守法律，維護社會秩序。此事件在國際社會引起了廣泛關注。

法國一少女

有兩個心

【華盛頓二十二日電】據此間外交界消息，一名法國少女，因其擁有兩個心而引起了國際社會之廣泛關注。此舉被視爲醫學界之奇聞，並引發了對人類生理結構之討論。目前，該少女正接受進一步之醫學檢查，以確定其是否真的擁有兩個心。此事件在國際社會引起了廣泛關注。

美共安全法案

經獲得衆院通過

【華盛頓二十二日電】美國國會今日通過了美共安全法案。該法案旨在加強美國之安全，並防止共產主義之滲透。法案之通過引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對美國安全政策之討論。此舉被視爲美國政府重申其安全政策之舉。

美援問題

台抵員官國美

【華盛頓二十二日電】美國政府今日就美援問題發表聲明。聲明指出，美國將繼續向台灣提供必要之援助，以維護台灣之安全與利益。同時，美國政府也強調，美援問題應在平等與互惠之基礎上進行。此舉被視爲美國政府重申其對台灣之支持之舉。

南非軍警

繼續捕人

【約翰內斯堡二十二日電】南非政府今日宣佈，將繼續捕獲在南非境內之非法移民。政府表示，此舉旨在維護南非之領土完整與安全，並防止非法移民之滲透。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對非法移民問題之討論。

馬來亞外長聲明

絕對不承認中共

【吉隆坡二十二日電】馬來亞外長今日發表聲明，絕對不承認中共。聲明指出，馬來亞政府將繼續與英國合作，維護兩國之安全與利益。此舉被視爲馬來亞政府重申其政治立場之舉。

美百萬人委會宣佈

不應許其進聯國

【華盛頓二十二日電】美國百萬人委員會今日宣佈，不應許中共進入聯合國。委員會指出，中共之行為嚴重損害了聯合國之宗旨與原則，因此不應許其進入聯合國。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對聯合國成員國資格之討論。

印人舉旗要周來

要周來

【新德里二十二日電】印度人民今日舉行示威活動，要求周自齊來印度訪問。示威者表示，周氏之訪問將有助於促進印中兩國之友好關係，並加強兩國之合作。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對印中關係之討論。

美共安全法案

經獲得衆院通過

【華盛頓二十二日電】美國國會今日通過了美共安全法案。該法案旨在加強美國之安全，並防止共產主義之滲透。法案之通過引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對美國安全政策之討論。此舉被視爲美國政府重申其安全政策之舉。

美援問題

台抵員官國美

【華盛頓二十二日電】美國政府今日就美援問題發表聲明。聲明指出，美國將繼續向台灣提供必要之援助，以維護台灣之安全與利益。同時，美國政府也強調，美援問題應在平等與互惠之基礎上進行。此舉被視爲美國政府重申其對台灣之支持之舉。

南非軍警

繼續捕人

【約翰內斯堡二十二日電】南非政府今日宣佈，將繼續捕獲在南非境內之非法移民。政府表示，此舉旨在維護南非之領土完整與安全，並防止非法移民之滲透。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對非法移民問題之討論。

馬來亞外長聲明

絕對不承認中共

【吉隆坡二十二日電】馬來亞外長今日發表聲明，絕對不承認中共。聲明指出，馬來亞政府將繼續與英國合作，維護兩國之安全與利益。此舉被視爲馬來亞政府重申其政治立場之舉。

美百萬人委會宣佈

不應許其進聯國

【華盛頓二十二日電】美國百萬人委員會今日宣佈，不應許中共進入聯合國。委員會指出，中共之行為嚴重損害了聯合國之宗旨與原則，因此不應許其進入聯合國。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對聯合國成員國資格之討論。

印人舉旗要周來

要周來

【新德里二十二日電】印度人民今日舉行示威活動，要求周自齊來印度訪問。示威者表示，周氏之訪問將有助於促進印中兩國之友好關係，並加強兩國之合作。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了對印中關係之討論。



論今日民主方式

是當前反共前線國家的重大課題

政治上的民主方式，已不是一個純粹的理論問題，而是一個現實的問題。在當前反共前線國家的重大課題中，民主方式是一個不可忽視的環節。我們必須認識到，民主方式不僅是國家的靈魂，也是國家的生命。在當前反共前線國家的重大課題中，民主方式是一個不可忽視的環節。我們必須認識到，民主方式不僅是國家的靈魂，也是國家的生命。

民主方式的意義，在於它能使國家在反共前線國家的重大課題中，發揮其應有的作用。民主方式不僅是國家的靈魂，也是國家的生命。在當前反共前線國家的重大課題中，民主方式是一個不可忽視的環節。我們必須認識到，民主方式不僅是國家的靈魂，也是國家的生命。

各地通訊

曾經一度暫緩推行 中共再圖消滅漢字

近因四川安徽湖北等十八省區 廣泛推行拉丁字母拼音

【本報訊】中共在推行拉丁字母拼音方面，曾經一度暫緩推行。近因四川安徽湖北等十八省區，廣泛推行拉丁字母拼音，中共再圖消滅漢字。

粵省春荒 每人每日配米二兩

【本報訊】粵省春荒，每人每日配米二兩。粵省春荒，每人每日配米二兩。粵省春荒，每人每日配米二兩。

泰空總機難舉國慶悼

【本報訊】泰空總機難舉國慶悼。泰空總機難舉國慶悼。泰空總機難舉國慶悼。

德與劉僑歸國非 傷擊流為台在

【本報訊】德與劉僑歸國非，傷擊流為台在。德與劉僑歸國非，傷擊流為台在。德與劉僑歸國非，傷擊流為台在。

宋雲彬等被殺 在偽政權上痛斥自己

【本報訊】宋雲彬等被殺，在偽政權上痛斥自己。宋雲彬等被殺，在偽政權上痛斥自己。宋雲彬等被殺，在偽政權上痛斥自己。

周建文 治主 風濕 筋骨痛

成利

工商日報 分類廣告

每段收費：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。

痛骨筋 濕風

廈大華寶

招請學徒：本行因業務擴展，現招請學徒若干名。待遇優厚，有意者請洽本行人事課。

痛骨筋 濕風

萬餘唐樓

出租：現有唐樓數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 30588。

寫字樓

招請學徒：本行因業務擴展，現招請學徒若干名。待遇優厚，有意者請洽本行人事課。

均益有限公司

會計報稅：本公司專業辦理各項會計報稅業務，經驗豐富，收費低廉。地址：香港中環。

萬餘唐樓

出租：現有唐樓數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 30588。

科婦

劉一姑：專治婦科、兒科、皮膚科等。地址：香港中環。

科婦

劉一姑：專治婦科、兒科、皮膚科等。地址：香港中環。

科婦

劉一姑：專治婦科、兒科、皮膚科等。地址：香港中環。

天久不雨存水日少

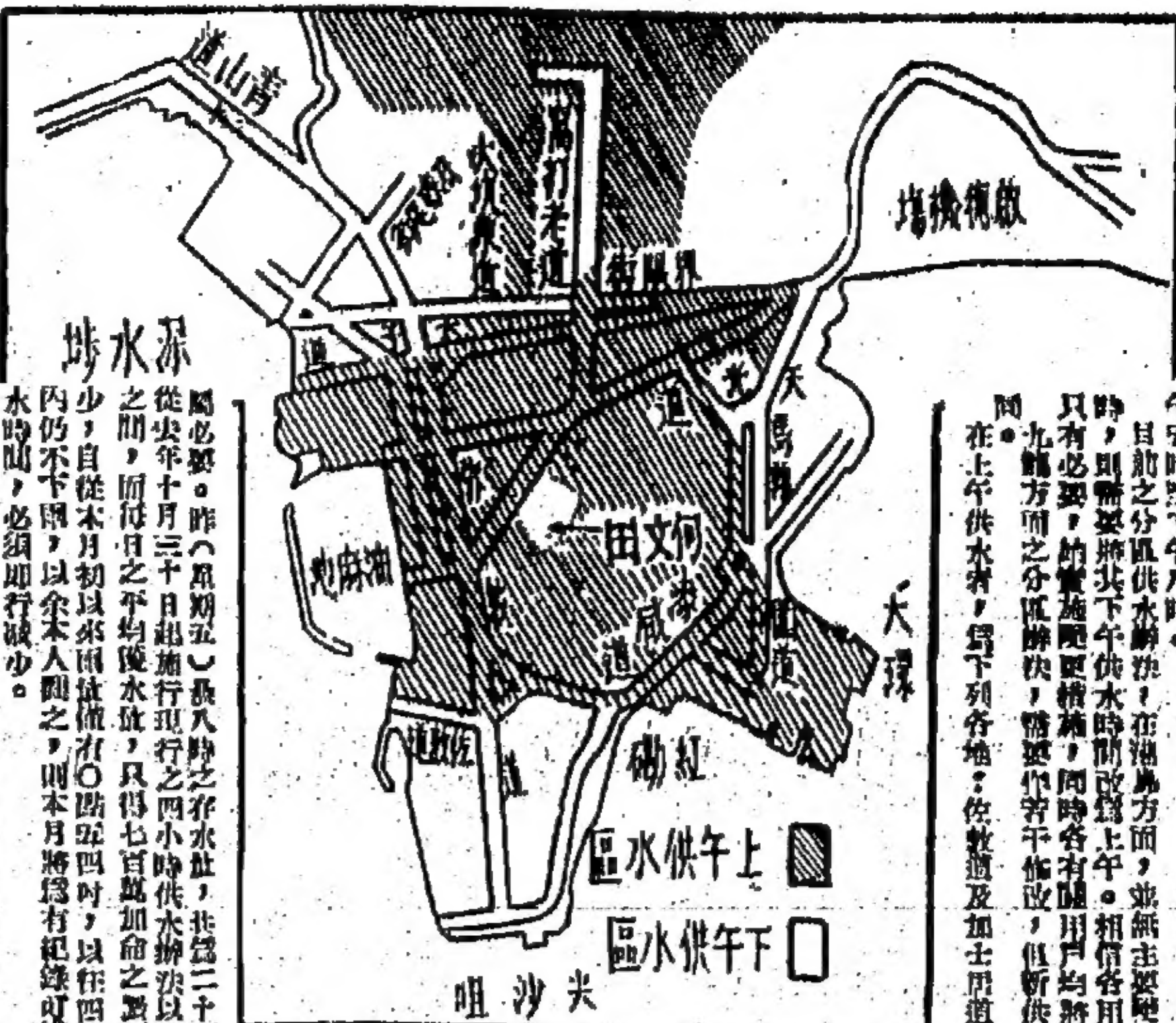
供水時間再減

每日僅三小時

【本報訊】本港供水局，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

上午八時至九時 下午五時至八時

最近如無大雨 難免隔日供水



【本報訊】本港供水局，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

菲島東南沿岸

風暴帶熱釀成

荒水救解雨來帶能盼

【本報訊】菲律賓東南沿岸，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

救總決定今年內接運

香港難胞千餘人回國

【本報訊】救濟總局，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

電新總就職

節目將改善

計劃公開考選人材

【本報訊】新總局，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

逃澳之百名難民

獲自由人士救助

出錢出力使免受生活威脅

【本報訊】逃往澳門之百名難民，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

政府促請市民注意

存有彈簧刀者

速向當局繳出

【本報訊】政府，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

火失綫電房凍

難困極救施

留久能不員消防冷太內房

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

模鐵偷被廠膠塑

獎嘉獲案破

月三三判罪三控被匪竊

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

搜查水上毒窟

男子跳海獲救

搜獲毒品及鴉片

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

本港某著名商

臥病廣州未見起色

有等商人擬集體前往探視

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

機飛美赴陸着不

飛起再京東由將

機飛美赴陸着不

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

脫離同居

離婚啓事

男女方何利同啓

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

香港仔建

消防分局

九龍醫院

【本報訊】一宗罕見之大火，由即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。此項供水時間之縮短，係因本港供水局，自即日起，又進一步的減少供水時間，由每日上午八時至下午五時，縮短為每日上午八時至下午四時，下午五時至八時，亦停止供水。

請乘 瑞士航空公司飛機 往 歐洲

在歐洲各大城市中，其言語，風俗習慣及生活方式，皆不相同，其中有一相同之處——瑞士航空公司之班機。當閣下乘瑞士航空公司班機赴歐洲各大城市途中，閣下將會享受「瑞航」之特別熱誠服務及感到無限舒適愉快！

瑞士航空公司
請向各大旅行社或
瑞航航空公司接洽
電話：三二四二三

LEA & PERRINS

李派林
隱汁
英國製造
原庄正貨
各土多均有代售

紅色清導丸

韋廉士紅色清導丸
可使腸胃暢通
百病不生
韋廉士
紅色清導丸治癒：
頭暈、頭痛、發疹、
胃弱、肝脾、
PINKETTES
韋廉士
醫生藥局監製

統系水輸塘水壁石 開展極積程工 管水型巨設敷 道隧條四開

大嶼山第一條公路 巴士昨正式行走

四宗刑事案 昨提訊押候

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

【本報訊】大嶼山第一條公路，昨日（廿二日）正式行走。該路由大嶼山山頂至山底，全長約一公里，路面寬闊，坡度平緩，行走極其舒適。該路之興建，係由大嶼山山頂至山底，全長約一公里，路面寬闊，坡度平緩，行走極其舒適。該路之興建，係由大嶼山山頂至山底，全長約一公里，路面寬闊，坡度平緩，行走極其舒適。

不滿有婦之夫與愛女同居 用鋸水淋理髮師 婦人判入獄四年

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】一名不滿有婦之夫與愛女同居，用鋸水淋理髮師，被控以多項罪名，昨日（廿二日）在法院提訊。法官在判詞中指出，該名男子行為極其不檢，且對其愛女有不良影響，故判其入獄四年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

聖潔明日舉行 首次民防演習

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

聖潔明日舉行 首次民防演習

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

生活担子太重
中年男子服毒
有顯著進展
棉織品遠洋貿易
防衛軍
放信號彈
美貿易旅遊團
新航線往東京經
大阪·京都

新航線往東京經 大阪·京都

往東京班機每星期二、四、六
DC-6B 班機二小時經大阪·京都
電報班機二小時不停飛行時間減五小時

往大阪班機每星期一、三、五
DC-6B 班機二小時經東京
電報班機二小時不停飛行時間減五小時

各次班機均設有餐食及空艙服務並有無線電報上中國及日本廣播電台等

國泰航空公司 Cathay Pacific Airways

往東京班機每星期二、四、六
DC-6B 班機二小時經大阪·京都
電報班機二小時不停飛行時間減五小時

往大阪班機每星期一、三、五
DC-6B 班機二小時經東京
電報班機二小時不停飛行時間減五小時

各次班機均設有餐食及空艙服務並有無線電報上中國及日本廣播電台等

第十次賽馬 配磅表公佈

馬名	馬主	騎師	練馬師	配磅
1. 勝利
2. 飛馬
3. 奔馬
4. 疾風
5. 雷霆
6. 閃電
7. 流星
8. 彗星
9. 龍馬
10. 麒麟

香港儲蓄銀行

乃由香港上海匯豐銀行所經營
信譽之著冠於全港

茲為利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下

- 港幣拾元，即可開戶
- 存款週息，式厘半計
- 存提手續，迅速簡便
- 詳細辦法，歡迎垂詢

香港儲蓄銀行
由香港上海匯豐銀行在下列各處開辦

九龍彌敦道中環大廈
香港北角英皇道
新界荃灣分行

人道粉白 年一監判 元萬罰兼

【本報訊】一名人道粉白，昨日（廿二日）在法院提訊。該名男子被控以多項罪名，法官在判詞中指出，該名男子之行為，嚴重影響了公眾健康，故判其入獄一年，並罰款一萬元。

本地僱用陸軍人員 退休金退役金 新訂辦法公佈

【本報訊】本地僱用陸軍人員之退休金及退役金，昨日（廿二日）公佈了新的辦法。根據新辦法，僱用人員之退休金及退役金將根據其服役年數及最後薪金計算。

四宗刑事案 昨提訊押候

【本報訊】四宗刑事案，昨日（廿二日）在法院提訊。該四宗案件分別涉及多項罪名，法官在判詞中指出，該四宗案件之被告，均應受到法律之制裁。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

聖潔明日舉行 首次民防演習

【本報訊】聖潔，將於明日（廿三日）舉行首次民防演習。該項演習旨在提高市民之民防意識，並加強民防組織之訓練。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

咖啡出搜上船 控被員船名兩 庭高解移能可天七押還

【本報訊】兩艘船隻，昨日（廿二日）在法院提訊。該兩艘船隻分別名為「咖啡」及「出搜」，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，該兩艘船隻之行為，嚴重影響了公眾安全，故判其入獄七年。

雀巢通霄造夜工
肝火燥盛喉乾口苦即飲何人可茶
清肝潤火恢復疲勞

向製造廠經理打單

被告認罪判監五年

連發三信被警探埋伏捕獲

【本報訊】九龍區警探偵獲製造私煙之陳某，因向製造廠經理打單，被告認罪判監五年，連發三信被警探埋伏捕獲。陳某於三月二十二日，向製造廠經理打單，要求發給私煙，並連發三信，被警探埋伏捕獲。陳某在法庭上認罪，被判監五年。

黑社會活躍份子

候解出境不准保釋

【本報訊】黑社會活躍份子，候解出境不准保釋。該名男子因涉及黑社會活動，被警方逮捕，並候解出境。警方表示，該名男子不准保釋，必須候解出境。

律師事務所

獲准押候審訊

【本報訊】律師事務所獲准押候審訊。該名律師因涉及法律事務，獲准押候審訊。警方表示，該名律師獲准押候審訊，並將在法庭上進行辯護。

石匠人要求

調整工資

【本報訊】石匠人要求調整工資。石匠人因工資問題，向有關部門提出調整工資的要求。有關部門表示，將根據市場行情，對石匠人的工資進行調整。

當局下月將開辦

視聽教育訓練班

【本報訊】當局下月將開辦視聽教育訓練班。該班旨在提高市民的視聽教育水平，並將於下月正式開辦。有關部門表示，該班將為市民提供豐富的視聽教育資源。

青年非禮少女

認罪押候判處

【本報訊】青年非禮少女，認罪押候判處。該名青年因非禮少女，被警方逮捕，並認罪押候判處。警方表示，該名青年將在法庭上進行辯護，並根據判決結果執行。

屋宇一社

豁免限制

【本報訊】屋宇一社豁免限制。該社因符合相關規定，獲准豁免限制。有關部門表示，該社將繼續遵守相關規定，並為市民提供優質服務。

教育與文化

當局下月將開辦

【本報訊】當局下月將開辦教育與文化活動。該活動旨在提高市民的教育與文化水平，並將於下月正式開辦。有關部門表示，該活動將為市民提供豐富的教育與文化資源。

學生演講賽

參加學校有數十間

【本報訊】學生演講賽參加學校有數十間。該比賽旨在提高學生的演講能力，並將於近期舉行。有關部門表示，該比賽將為學生提供展示才華的機會。

光明校友

今開年會

【本報訊】光明校友今開年會。該年會旨在加強校友之間的聯繫，並將於今日舉行。有關部門表示，該年會將為校友提供交流與合作的平台。

仁皇在晚兩明今

施西劇名演上

【本報訊】仁皇在晚兩明今，施西劇名演上。該劇將於今晚在施西劇院上演，並由名演員演出。有關部門表示，該劇將為觀眾帶來精彩的表演。

揭曉比賽

獎首獲生女諾馬

【本報訊】揭曉比賽，獎首獲生女諾馬。該比賽旨在提高學生的學習成績，並將於近期舉行。有關部門表示，該比賽將為學生提供展示才華的機會。

鄉村日夜間人絕

血山原漢滿洲，何獨獨獨獨

【本報訊】鄉村日夜間人絕，血山原漢滿洲，何獨獨獨獨。該文章探討了鄉村的現狀，並呼籲社會關注鄉村的發展。作者表示，鄉村的現狀令人擔憂，需要社會各界共同努力。

練習催眠術

催眠術不是神話

【本報訊】練習催眠術，催眠術不是神話。該文章介紹了催眠術的練習方法，並強調催眠術並非神話。作者表示，通過練習，任何人都可以掌握催眠術。

江陰城隍廟

劉星煒祀文助鬼神

【本報訊】江陰城隍廟，劉星煒祀文助鬼神。該文章介紹了江陰城隍廟的歷史與文化，並呼籲市民尊重傳統文化。作者表示，江陰城隍廟是當地的重要文化遺產。

鄉村日夜間人絕

血山原漢滿洲，何獨獨獨獨

【本報訊】鄉村日夜間人絕，血山原漢滿洲，何獨獨獨獨。該文章探討了鄉村的現狀，並呼籲社會關注鄉村的發展。作者表示，鄉村的現狀令人擔憂，需要社會各界共同努力。

練習催眠術

催眠術不是神話

【本報訊】練習催眠術，催眠術不是神話。該文章介紹了催眠術的練習方法，並強調催眠術並非神話。作者表示，通過練習，任何人都可以掌握催眠術。

鄉村日夜間人絕

血山原漢滿洲，何獨獨獨獨

【本報訊】鄉村日夜間人絕，血山原漢滿洲，何獨獨獨獨。該文章探討了鄉村的現狀，並呼籲社會關注鄉村的發展。作者表示，鄉村的現狀令人擔憂，需要社會各界共同努力。

練習催眠術

催眠術不是神話

【本報訊】練習催眠術，催眠術不是神話。該文章介紹了催眠術的練習方法，並強調催眠術並非神話。作者表示，通過練習，任何人都可以掌握催眠術。

鄉村日夜間人絕

血山原漢滿洲，何獨獨獨獨

【本報訊】鄉村日夜間人絕，血山原漢滿洲，何獨獨獨獨。該文章探討了鄉村的現狀，並呼籲社會關注鄉村的發展。作者表示，鄉村的現狀令人擔憂，需要社會各界共同努力。

練習催眠術

催眠術不是神話

【本報訊】練習催眠術，催眠術不是神話。該文章介紹了催眠術的練習方法，並強調催眠術並非神話。作者表示，通過練習，任何人都可以掌握催眠術。

鄉村日夜間人絕

血山原漢滿洲，何獨獨獨獨

【本報訊】鄉村日夜間人絕，血山原漢滿洲，何獨獨獨獨。該文章探討了鄉村的現狀，並呼籲社會關注鄉村的發展。作者表示，鄉村的現狀令人擔憂，需要社會各界共同努力。

今日聯賽獨幕劇 愉園門九巴

演上墟花在半時五

大望希軍亞勝獲能倘園愉

【本報訊】今日下午二時，愉園足球場，將舉行一場精彩的足球賽，由愉園對亞細亞。此役對愉園來說，關係至鉅，因亞細亞乃目前之勁敵，若獲勝，則愉園之地位將更趨穩固。據悉，亞細亞隊實力強勁，防守嚴密，愉園隊必須全力以赴，方能獲勝。比賽將於下午二時正開始，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

我世運球員抵台 昨接受盛大歡迎

【本報訊】由台北出發，前往參加世界運動會的中華隊，昨日（廿二日）下午抵達台北。隊員們在機場受到熱烈歡迎，隨後由專車送往旅館休息。中華隊此次參加世運，代表台灣參加各項比賽，隊員們均表現出色，希望能在比賽中取得好成績，為國爭光。

體育

印隊前往 印尼再戰

【本報訊】印度足球隊，昨日（廿二日）下午由新加坡啟程，前往印尼參加足球賽。該隊在當地受到熱烈歡迎，隨後將與當地球隊進行比賽。印度隊此次遠征，旨在提高球隊實力，並為即將到來的國際比賽做好準備。

送健兒返國

【本報訊】昨日（廿二日）下午，一批參加世界運動會的中華隊員，在機場受到親友們的熱烈歡迎。隊員們在歡笑聲中，與親友們一一擁抱，隨後由專車送往家中。此次比賽，隊員們表現英勇，為國爭得了榮譽，親友們對他們的歸來表示欣慰。

賽聯球人華屆本 加參隊一廿 隊七除剔將

【本報訊】本屆世界足球聯合會，定於八月八日舉行抽籤儀式，決定各組別之球隊。據悉，中華隊將參加其中一組之比賽，並將與另外七支球隊進行角逐。中華隊教練表示，隊員們已做好萬全準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。



圖為中華隊全體成員合影，包括球員、教練及隨行人員。

韓隊到台比賽 帶備白米鹹菜

【本報訊】韓國足球隊，昨日（廿二日）下午抵達台灣，準備參加足球賽。據悉，該隊在比賽期間，將帶備白米及鹹菜，以維持體力。韓國隊此次來台比賽，旨在與台灣球隊進行交流，並提高球隊實力。

廿九華聯選陣

【本報訊】華聯足球隊，定於本月二十九日舉行選陣儀式，決定參加比賽之球員。據悉，此次選陣將由教練團根據球員之表現，挑選出最佳球員參加比賽。華聯隊此次比賽，旨在提高球隊實力，並為即將到來的國際比賽做好準備。

奉派赴英受訓 香港電台陳惠民

【本報訊】香港電台主持人陳惠民，將奉派赴英國接受訓練。據悉，此次訓練旨在提高陳惠民之專業能力，並為其未來之工作做好準備。陳惠民在電台工作多年，表現出色，此次受訓，將進一步提升其專業素養。

中華拳擊好手 參加公開比賽

【本報訊】中華拳擊好手，將參加一項公開比賽。據悉，此次比賽旨在提高拳擊運動之普及度，並為廣大觀眾提供精彩的比賽。中華隊此次參加比賽，將派出多名優秀拳手，爭取取得好成績。

紀念足球決賽 九華陣容

【本報訊】為紀念足球決賽，九華足球隊將舉行陣容展示。據悉，此次展示旨在提高球隊之知名度，並為廣大觀眾提供精彩的足球表演。九華隊此次展示，將派出多名優秀球員，展現其精湛的球技。

今日足球秩序

【本報訊】今日（廿三日）足球比賽秩序如下：
（上午十時）愉園對亞細亞
（下午二時）中華對韓國
（下午四時）九華對中華
（下午六時）愉園對亞細亞

娛樂樂宮 映獻盛大今天

片牌壇視元萬五出品最新公司華美

鐵騎

請火速定座！是期贈券停用



THE HORSE SOLDIERS Released thru UNITED ARTISTS

尊榮威廉荷頓

千騎衝萬齊 孤軍深入 敵後交鋒 學生軍奮起抗敵 以血作長城



THE HORSE SOLDIERS Released thru UNITED ARTISTS

英鎊續見報縮 金鈔宋紙均漲

K金尾盤二五三·三七五 美鈔尾盤五·七五三七五

【本報訊】倫敦電：英鎊昨日繼續見報縮，收市價為二五三·三七五。金鈔昨日亦見漲，收市價為五·七五三七五。美鈔昨日亦見漲，收市價為五·七五三七五。

股票市場暢成價昇

成交四百餘萬股 九龍貨倉成交餘股價昇十一元

【本報訊】昨日股票市場暢旺，成交額達四百餘萬股。九龍貨倉成交餘股，價昇十一元。

美國報紙向港推銷 雞牛皮紙已有成盤

挪威紙廠報傳中購千餘噸 因工業發達歐洲各埠紙市亦壯

【本報訊】美國報紙向港推銷，雞牛皮紙已有成盤。挪威紙廠報傳中購千餘噸，因工業發達歐洲各埠紙市亦壯。

配合港工業發展 瓦通紙業大改進

近曾添置巨型新式機器 生產力居東南亞第三

【本報訊】瓦通紙業大改進，近曾添置巨型新式機器，生產力居東南亞第三。

一年來的本港橡膠業

（一）橡膠業之回顧：本港橡膠業自去年以來，受國際形勢影響，產量減少，價格波動。但本港橡膠業在過去一年中，仍取得了一些進展。

各國貨幣兌行行情

貨幣	行情
美金	100元兌1.00
英鎊	100元兌0.75
日圓	100元兌0.25
法郎	100元兌0.15
馬克	100元兌0.10

本港金融行情表

項目	行情
九四五五	253.125
九四五六	253.375
九四五七	253.625
九四五八	253.875
九四五九	254.125

國際貿易轉暢 航運業漸入佳境

【本報訊】國際貿易轉暢，航運業漸入佳境。據報，國際貿易自去年以來，產量增加，價格穩定。航運業亦因貨物增加，業務繁忙。

戒煙聖藥

利瑪聖藥



新堪霸汽車

Humber



紅樓

井夢金

戒煙聖藥

利瑪聖藥



新堪霸汽車

Humber



紅樓

井夢金

戒煙聖藥

利瑪聖藥



新堪霸汽車

Humber



紅樓

井夢金

世界

DEVOTION



世界

DEVOTION



世界

DEVOTION



世界

DEVOTION



世界

DEVOTION



世界

DEVOTION



世界

DEVOTION

世界

DEVOTION

世界

DEVOTION

說小圖棒言萬究天一



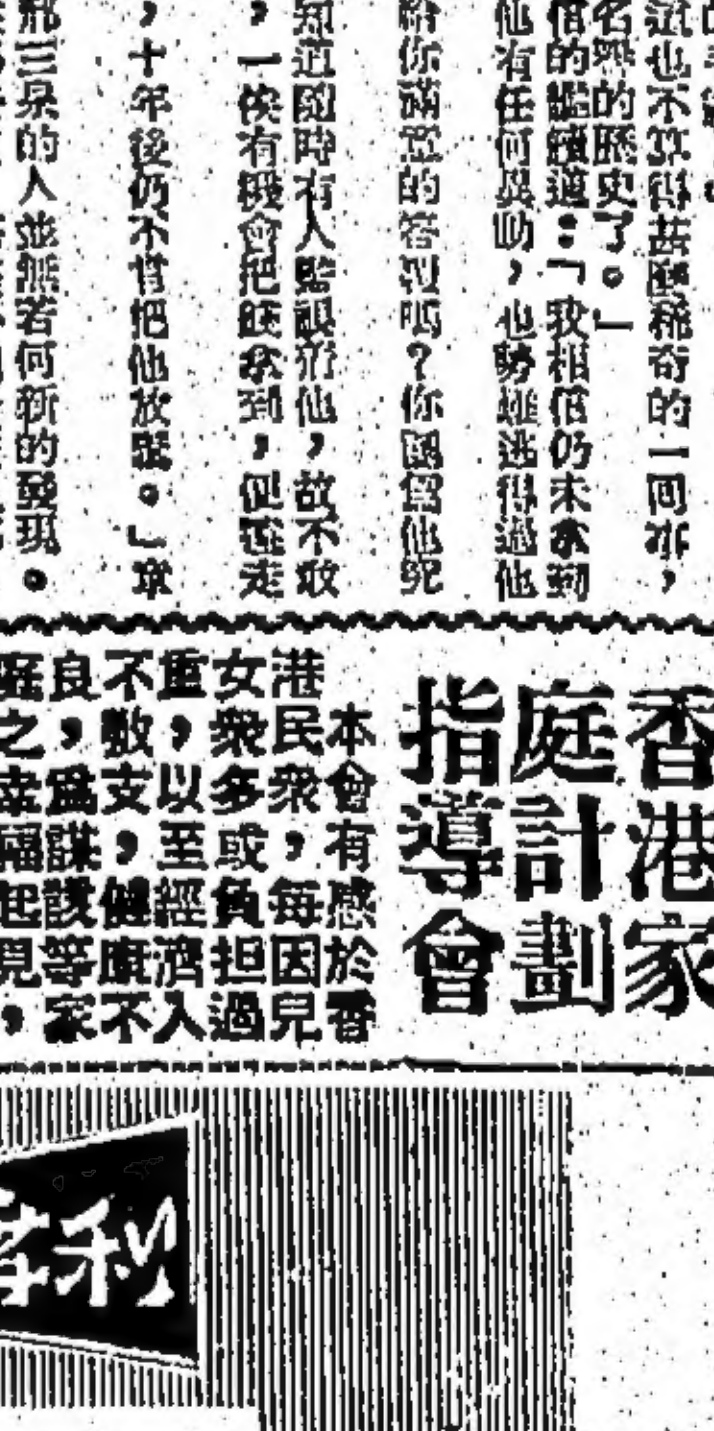
「好的！」韋奇想了又想說：「本利一歸還，就沒有別人纏住他過去那一個利息，我的錢——白雷諾有，我不分毫夜派人監視着他，即耳目。」

「早些對那三吳不是說過很快便與那莊家交還？」

「或者這是緩兵之計，更或者他奉勸，隨便拿說語且讓嘴脣帶我去了。」

「這是那三吳這座倒置的鐘上？」

「不聽不覺又過了一個多星期，跟笑的容。」



運
利大森
輪船公司
星洲
警


BERS
法畢
耳仲 星格
變，發 變，衣

利合興
今早合興

交通版

美國華郵郵船 克利夫蘭總統號

明晨可抵港泊九龍倉翌晚返美
積臣總統號五日到埠翌日返美
【本報訊】美國郵船公司郵船克利夫蘭總統號(CLEVELAND)由美國加州開來香港，預計於明晨(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，翌晚返美。該船係由加州開來，預計於明晨(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，翌晚返美。該船係由加州開來，預計於明晨(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，翌晚返美。

天祥代理義大利郵船 維多利亞由歐來

明日可抵港廿七日返歐
【本報訊】天祥代理義大利郵船維多利亞(VICTORIA)由歐洲開來，預計於明日(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，廿七日返歐。該船係由歐洲開來，預計於明日(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，廿七日返歐。

團易貿洲羅婆 台港訪初月五

係開易貿台港進促
【本報訊】羅婆洲貿易團(ROBOS)由台港開來，預計於初月五日(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，係開易貿台港進促。該團係由台港開來，預計於初月五日(廿四)日抵達香港，泊九龍倉，係開易貿台港進促。



西北公司業務經理 昨乘印航機飛抵港

【本報訊】西北公司業務經理(Northwest Airlines)昨(廿三)日乘印航機飛抵香港，預計於今日(廿四)日抵達香港，泊九龍倉。該經理係由西北公司開來，預計於今日(廿四)日抵達香港，泊九龍倉。

今日來往班機

到港班機	(由何處來)	(預計時間)
三藩市	三藩市	下午二時
倫敦	倫敦	下午四時
香港	香港	下午六時
新加坡	新加坡	下午八時
仰光	仰光	下午十時
吉隆坡	吉隆坡	下午十二時
加爾各答	加爾各答	下午二時
孟買	孟買	下午四時
新德里	新德里	下午六時
曼谷	曼谷	下午八時
馬尼拉	馬尼拉	下午十時
宿務	宿務	下午十二時
巴拿馬	巴拿馬	下午二時
科隆	科隆	下午四時
聖多明各	聖多明各	下午六時
哈瓦那	哈瓦那	下午八時
墨西哥城	墨西哥城	下午十時
新加坡	新加坡	下午十二時
仰光	仰光	下午二時
吉隆坡	吉隆坡	下午四時
加爾各答	加爾各答	下午六時
孟買	孟買	下午八時
新德里	新德里	下午十時
曼谷	曼谷	下午十二時
馬尼拉	馬尼拉	下午二時
宿務	宿務	下午四時
巴拿馬	巴拿馬	下午六時
科隆	科隆	下午八時
聖多明各	聖多明各	下午十時
哈瓦那	哈瓦那	下午十二時
墨西哥城	墨西哥城	下午二時

明日來往班機

到港班機	(由何處來)	(預計時間)
三藩市	三藩市	下午二時
倫敦	倫敦	下午四時
香港	香港	下午六時
新加坡	新加坡	下午八時
仰光	仰光	下午十時
吉隆坡	吉隆坡	下午十二時
加爾各答	加爾各答	下午二時
孟買	孟買	下午四時
新德里	新德里	下午六時
曼谷	曼谷	下午八時
馬尼拉	馬尼拉	下午十時
宿務	宿務	下午十二時
巴拿馬	巴拿馬	下午二時
科隆	科隆	下午四時
聖多明各	聖多明各	下午六時
哈瓦那	哈瓦那	下午八時
墨西哥城	墨西哥城	下午十時
新加坡	新加坡	下午十二時
仰光	仰光	下午二時
吉隆坡	吉隆坡	下午四時
加爾各答	加爾各答	下午六時
孟買	孟買	下午八時
新德里	新德里	下午十時
曼谷	曼谷	下午十二時
馬尼拉	馬尼拉	下午二時
宿務	宿務	下午四時
巴拿馬	巴拿馬	下午六時
科隆	科隆	下午八時
聖多明各	聖多明各	下午十時
哈瓦那	哈瓦那	下午十二時
墨西哥城	墨西哥城	下午二時

香港開 長洲線 長洲返

香港開	長洲線	長洲返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	聖線	聖返

香港開	聖線	聖返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	塔門線	塔門返

香港開	塔門線	塔門返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	大澳線	大澳返

香港開	大澳線	大澳返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	塔門線	塔門返

香港開	塔門線	塔門返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	大澳線	大澳返

香港開	大澳線	大澳返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

出口輪船預告

(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
ALLOIS	日本	廿四	多利
TANGRED	日本	廿四	多利
PETER MSK	日本	廿四	多利
SZECHURN	日本	廿四	多利
ASAKA MARU	日本	廿四	多利
VAN DER HAGEN	日本	廿四	多利
JANARA	日本	廿四	多利
ELLEN BAKKE	日本	廿四	多利
FAKSANG	日本	廿四	多利
BOISSEVAIN	日本	廿四	多利
RADNORSHIRE	日本	廿四	多利
UNING	日本	廿四	多利
FEIRESIAS	日本	廿四	多利
MATSUDOSAN MARU	日本	廿四	多利
NORTHWESTERN VICTORY	日本	廿四	多利
REDECKER LYLES	日本	廿四	多利
MILIE MSK	日本	廿四	多利
GISSSENKERK	日本	廿四	多利
IMERINA	日本	廿四	多利
CELLINA	日本	廿四	多利
ABBEKERK	日本	廿四	多利
KYOTO MARU	日本	廿四	多利
JENS MSK	日本	廿四	多利
PRES. CLEVELAND	日本	廿四	多利
HANNOVER	日本	廿四	多利
CHUSAN	日本	廿四	多利
HEIAN MARU	日本	廿四	多利
STR. MAGELHEAN	日本	廿四	多利
HAI HING	日本	廿四	多利
BERNDAL	日本	廿四	多利
GLENGARRY	日本	廿四	多利

英國海外航空公司 香港倫敦間

每週有噴射客機航班八次！
快捷舒適之「彗星」噴射客機遍達下列各地：



請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：三五一一/二 (全日廿四小時服務)
B.O.A.C.
安寧噴射客機之領袖
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

明日來往班機

到港班機	(由何處來)	(預計時間)
三藩市	三藩市	下午二時
倫敦	倫敦	下午四時
香港	香港	下午六時
新加坡	新加坡	下午八時
仰光	仰光	下午十時
吉隆坡	吉隆坡	下午十二時
加爾各答	加爾各答	下午二時
孟買	孟買	下午四時
新德里	新德里	下午六時
曼谷	曼谷	下午八時
馬尼拉	馬尼拉	下午十時
宿務	宿務	下午十二時
巴拿馬	巴拿馬	下午二時
科隆	科隆	下午四時
聖多明各	聖多明各	下午六時
哈瓦那	哈瓦那	下午八時
墨西哥城	墨西哥城	下午十時
新加坡	新加坡	下午十二時
仰光	仰光	下午二時
吉隆坡	吉隆坡	下午四時
加爾各答	加爾各答	下午六時
孟買	孟買	下午八時
新德里	新德里	下午十時
曼谷	曼谷	下午十二時
馬尼拉	馬尼拉	下午二時
宿務	宿務	下午四時
巴拿馬	巴拿馬	下午六時
科隆	科隆	下午八時
聖多明各	聖多明各	下午十時
哈瓦那	哈瓦那	下午十二時
墨西哥城	墨西哥城	下午二時

香港開	長洲線	長洲返

香港開	長洲線	長洲返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	聖線	聖返

香港開	聖線	聖返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開	塔門線	塔門返

香港開	塔門線	塔門返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

香港開 大澳線 大澳返

香港開	大澳線	大澳返
上午六時三十分	直航	上午七時三十分
上午八時三十分	直航	上午九時三十分
上午十時三十分	直航	上午十一時三十分
下午二時三十分	直航	下午三時三十分
下午四時三十分	直航	下午五時三十分
下午六時三十分	直航	下午七時三十分
下午八時三十分	直航	下午九時三十分
下午十時三十分	直航	下午十一時三十分
下午十二時三十分	直航	下午一時三十分

司公船郵本日
平安丸
天祥洋行代理
代理處 合記公司啓

快輪
四川
太古輪船公司
每星期三由香港開往上海

公輪華印
The Indo-China S. N. Co., Ltd.
德生 往 香港
東榮 往 香港
浩生 往 香港

今日出口輪船
(船名) (往何處) (日期) (公司) (預計時間)
ALLOIS 日本 廿四 多利 下午二時
TANGRED 日本 廿四 多利 下午四時
PETER MSK 日本 廿四 多利 下午六時
SZECHURN 日本 廿四 多利 下午八時
ASAKA MARU 日本 廿四 多利 下午十時
VAN DER HAGEN 日本 廿四 多利 下午十二時
JANARA 日本 廿四 多利 下午二時
ELLEN BAKKE 日本 廿四 多利 下午四時
FAKSANG 日本 廿四 多利 下午六時
BOISSEVAIN 日本 廿四 多利 下午八時
RADNORSHIRE 日本 廿四 多利 下午十時
UNING 日本 廿四 多利 下午十二時
FEIRESIAS 日本 廿四 多利 下午二時
MATSUDOSAN MARU 日本 廿四 多利 下午四時
NORTHWESTERN VICTORY 日本 廿四 多利 下午六時
REDECKER LYLES 日本 廿四 多利 下午八時
MILIE MSK 日本 廿四 多利 下午十時
GISSSENKERK 日本 廿四 多利 下午十二時
IMERINA 日本 廿四 多利 下午二時
CELLINA 日本 廿四 多利 下午四時
ABBEKERK 日本 廿四 多利 下午六時
KYOTO MARU 日本 廿四 多利 下午八時
JENS MSK 日本 廿四 多利 下午十時
PRES. CLEVELAND 日本 廿四 多利 下午十二時
HANNOVER 日本 廿四 多利 下午二時
CHUSAN 日本 廿四 多利 下午四時
HEIAN MARU 日本 廿四 多利 下午六時
STR. MAGELHEAN 日本 廿四 多利 下午八時
HAI HING 日本 廿四 多利 下午十時
BERNDAL 日本 廿四 多利 下午十二時
GLENGARRY 日本 廿四 多利 下午二時